

# BUBBLE DANCING @ SUMMER SWING (NL, ENG below)

! Update 10/07 !

## How we dance in bubbles

Summer Swing vindt plaats in de **casinozaal** van het ICC in Gent. De vloer bestaat uit gladde tegels.

Het optreden is zittend. Het publiek kan per bubbels samen zitten.

We voorzien afgebakende 'corners' waar we **in bubbels kunnen dansen**.

### "The Cat's Corner<sup>1</sup>"

Elke dansbubbel krijgt een zitplaats met daaraan gekoppeld een extra dans-zone, je 'cats corner'. Deze zone heeft voldoende afstand met de andere dans-zones en respectievelijke bubbels, het publiek en de bigband.



Dansers uit dezelfde bubbel kunnen gedurende het volledige concert samen dansen in hun toegewezen cats corner. (Indien het aantal geregistreerde bubbels laag blijft)

Het is niet toegestaan om onderling te wisselen van bubbel, noch om zich te verplaatsen in de zaal. Als je niet aan het dansen bent, neem je plaats op je stoel.

Binnen in de zaal is het dragen van een mondkapje verplicht.

## Why

E.I.N.D.E.L.I.J.K.

De Corona-maatregelen worden soepeler, en we kunnen opnieuw genieten van cultuur, dans, sport en groepsactiviteiten. Niet alles kan, de beperkingen blijven en de principes tegen het verspreiden blijven toegepast. Mits social distancing en voldoende 'ruimte en lucht' kunnen we in grotere groepen van max 200 personen genieten van muziek binnenshuis. Social dance en wisselen van partner kan nog niet. Maar... We kunnen mits toepassen van de 'infectie' principes en het respecteren van de regels enkele creatieve oplossingen aan jullie presenteren. Het heeft heel wat moeite en rekenwerk gekost en we zijn opgelucht om jullie deze dans-optie te kunnen aanbieden. We hebben jullie zorgvuldige medewerking

---

<sup>1</sup> Back in the 30's in the Savoy Ballroom, dancers gathered in little corners to have a spot to share their best dancing skills. This little corner was called 'the cats corner'.

nodig om dit opzet te laten slagen. We willen immers ieders veiligheid respecteren en samen onze verantwoordelijkheid hierin opnemen.

## No registration = no dancing

Wil je een dansje placenten tijdens het optreden dan zal je hiervoor op voorhand moeten registreren per bubbel. 1 registratie per bubbel.

- Bepaal de grootte van je bubbel
- 1 persoon registreert voor de bubbel. Bij de registratie voeg je de mailadressen toe van al je dansvrienden zodat we iedereen kunnen biefen vanuit de organisatie.
- **Registreren als dansbubbel is mogelijk tot zaterdag 19h**
- [registratie form](#)

## No ticket = no entrance

Vergeet niet om een ticket te kopen voor het concert. Dit kan je doen via de website van [Uitbureau Gent](#) tot zaterdagmiddag. Aan de kassa kan je ook nog een ticket kopen. Een ticket voor het concert staat los van de registratie van de dansbubbel.

## Rules, Terms and conditions

Je gaat akkoord met volgende regels:

- Het dragen van een mondkmasker is verplicht.
- Mondmaskers en ontsmettende gel dien je zelf mee te brengen. Er is ook handgel en ontsmettingsmiddel beschikbaar.
- Bewaak voldoende afstand (1,5m en meer) tussen de andere deelnemers, andere dansbubbels, de artiesten en de organisatie.
- Respecteer het vooropgestelde plan van aanpak voor de dansbubbels zoals hierboven omschreven en zal toegelicht worden in de laatste briefing.
- Mensen die ziek zijn, of die de laatste 7 dagen voor de activiteit symptomen van COVID-19 vertoonden, zijn niet zijn toegelaten. Ook als er in de naaste omgeving (partner, gezin) ziekte of ziektesymptomen zijn geweest wordt deelname aan de activiteiten tijdelijk verboden.
- Personen die behoren tot een risicogroep (ernstige obesitas, chronische hart- en vaat-, long- of nieraandoeningen, gedaalde immuniteit, type 2 diabetes, 65+) worden verwacht om (samen met hun arts) zelf een weloverwogen keuze te maken.
- Elke deelnemer wordt met contactgegevens geregistreerd in het beheerssysteem.
- Wie ziek wordt binnen de 14 dagen na de activiteit wordt gevraagd dit te melden aan de organisatoren en zo nodig ook medewerking te verlenen voor contact tracing.
- Indien er binnen de 14 dagen na het einde van de activiteit een besmetting wordt gemeld, worden de andere deelnemers conform de GDPR-richtlijnen ingelicht.

We zijn verheugd om jullie deze mogelijkheid aan te bieden. Laat het weten aan jullie vrienden en 'join the movement'. Let's enjoy swing music and dance (a bit ;)).

# BUBBLE DANCING @ SUMMER SWING (ENG)

! Update 10/07 !

## How we dance in bubbles

Summer Swing takes place in the casino hall of the ICC in Ghent. The floor consists of smooth tiles.

The performance is seated. The audience can sit together in bubbles.

We provide demarcated zone's where we can dance in bubbles.

### "The Cat's Corner<sup>2</sup>"

Each dance bubble gets a seat with an extra dance zone, your 'cat's corner'. This zone has enough distance with the other dance zones and respective bubbles, the audience and the big band.

Dancers from the same bubble can dance together during the entire concert in their assigned cats corner. (If the number of registered bubbles remains low)



It is not allowed to change bubbles or to move around in the room. If you are not dancing, take a seat in your chair.

Wearing a mouth mask is compulsory inside the hall.

## Why

F.I.N.A.L.L.Y

The Corona measures are becoming more flexible, and we can once again enjoy culture, dance, sports and group activities. Not everything is possible, the restrictions remain and the principles against spreading the virus continue to be applied. With social distancing and sufficient 'space and air', we can enjoy music indoors in larger groups of up to 200 people. Social dance and changing partners is not yet possible. But... if we apply the 'infection' principles and respect the rules, we can present you some creative solutions. It took a lot of effort and calculations and we are relieved to be able to offer you this dance option. We

---

<sup>2</sup> Back in the 30's in the Savoy Ballroom, dancers gathered in little corners to have a spot to share their best dancing skills. This little corner was called 'the cats corner'.

need your careful cooperation to make this setup a success. After all, we want to respect everyone's safety and take our responsibility together.

## No registration = no dancing

If you want to dance during the concert you will have to register in advance by bubble. 1 registration per bubble.

- Determine the size of your bubble
- 1 person registers for the bubble. At registration you add the email addresses of all your dance friends so we can inform everyone.
- **Registration as a dance bubble is possible until saturday 19h.**
- [registration form](#)

## No ticket = no entrance

Don't forget to buy a ticket for the concert. You can do this via the website of [Uitbureau Gent](#). A ticket for the concert is separate from the registration of the dance bubble.

## Rules, terms and conditions

You agree to the following rules:

- Wearing a mouth mask while dancing is obligatory.
- You must bring your own mouth masks and antiseptic gel. Hand gels and disinfectant are also available.
- Keep sufficient distance (1,5m and more) between the other participants, other dance bubbles, the artists and the organization.
- Respect the proposed plan of approach for the dance bubbles as described above and will be explained in the final briefing.
- People who are ill, or who showed symptoms of COVID-19 during the last 7 days before the activity, are not allowed. Also if there has been illness or symptoms of illness in the immediate surroundings (partner, family), participation in the activities is temporarily forbidden.
- Persons belonging to a risk group (serious obesity, chronic cardiovascular, pulmonary or kidney disease, decreased immunity, type 2 diabetes, 65+) are expected to make a well-considered choice (together with their doctor).
- Each participant is registered in the management system with contact details.
- Those who become ill within 14 days after the activity are asked to report this to the organisers and if necessary also cooperate for contact tracing.
- If an infection is reported within 14 days after the end of the activity, the other participants will be informed in accordance with the GDPR guidelines.

We are pleased to offer you this opportunity. Let your friends know and 'join the movement'. Let's enjoy swing music and dance (a bit ;) ).